

Für die Klassenlehrer

Pour les professeurs principaux

Seul le professeur principal a la possibilité d'entrer des notes pour les autres professeurs de la classe. À utiliser en particulier lors des conseils de notes.

Nur der Klassenlehrer kann auch Noten für andere Lehrer der Klasse eintragen. Dies soll bei Notenkonferenzen eingesetzt werden oder im Falle der längeren Abwesenheit eines Kollegen vor Notenschluss.

Vergessen Sie nicht, die Änderungen zu bestätigen, bevor Sie die Seite verlassen. Vergessen Sie auch nicht, die Endjahresnoten, die automatisch berechnet sind, zu übernehmen!

The screenshot shows the 'Klassenlehrer Management' interface. At the top, there is a message in German and French. Below it, there are dropdown menus for 'Wählen Sie die Stufe' (Level) set to 'Deutsch-französische Sekundarstufe II' and 'Klassenlehrer Management' set to 'TL2'. A red arrow points from the text 'Die eigene Klasse auswählen.' to the 'Klassenlehrer Management' dropdown. At the bottom, there are buttons for 'Bestätigen' (Confirm), 'Änderungen Speichern' (Save changes), 'Schließen' (Close), and 'Zurück zur Schülerübersicht' (Back to student overview).

Vergessen Sie nicht, die Änderungen zu bestätigen, bevor Sie die Seite verlassen. Vergessen Sie auch nicht, die Endjahresnoten, die automatisch berechnet sind, zu übernehmen!

The screenshot shows the 'Klassenlehrer Management' interface. It is similar to the previous one but with a different focus. A red arrow points from the text 'Den Lehrer auswählen, dessen Noten man eintragen möchte.' to the dropdown menu for 'Klassenlehrer Management' which is currently set to 'TL2'. The rest of the interface is identical to the first screenshot, including the message at the top and the buttons at the bottom.

Für die Klassenlehrer

Pour les professeurs principaux

Änderungen werden aktuell als folgender Benutzer durchgeführt: Chevallier, Guillaume

Vergessen Sie nicht, die Änderungen zu bestätigen, bevor Sie die Seite verlassen. Vergessen Sie auch nicht, die Endjahresnoten, die automatisch berechnet sind, zu übernehmen!

Wählen Sie die Stufe: Deutsch-französische Sekundarstufe II

Klassenlehrer Management: TL2

Wählen Sie ein Fach:

Bestätigen Änderungen Speichern

Message de confirmation que les notes sont maintenant entrées pour un autre professeur

Es wird durch eine Meldung bestätigt, dass die Noten jetzt für einen anderen Lehrer eingetragen werden.

Choisir une matière de ce professeur.

Ein Fach dieses Lehrers auswählen.

Periode	Schuljahr	Art der Klassenarbeit	Durchschnitt	Erteilte Note	Zeugnis	Bemerkungen
1	2017/2018					
Klasse:	Gruppe	Koeffizient				
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
			9		9	
			8		8	
			8		8	
	Minimum	8				
	Maximum	9				
	Durchschnitt	8.33				

Bestätigen Änderungen Speichern
Schließen Zurück zur Schülerübersicht

Für die Klassenlehrer

Pour les professeurs principaux

Le professeur principal a aussi la possibilité de voir la synthèse des notes de chaque élève, ce qui lui permet par exemple de savoir si les notes de toutes les matières ont été renseignées.

The screenshot shows the DFG-LFA interface with a red arrow pointing to the 'Synthèse des notes' menu item in the sidebar. The main content area displays a welcome message and instructions for using the system.

Nur der Klassenlehrer hat auch die Möglichkeit sich die Notenübersicht von jedem Schüler anzuschauen. Er kann so überprüfen, ob die Noten von allen Fächern eingegeben wurden.

The screenshot shows the DFG-LFA interface with a red arrow pointing to the 'Notenübersicht' menu item in the sidebar. The main content area displays a welcome message and instructions for using the system.

The screenshot shows the 'Notenübersicht' page with a red arrow pointing to a dropdown menu for selecting a class. The menu options include 'Alle', '3I', '3II', '4I', '4II', '5a', '5b', '5I', '5II', '6a', '6b', '6I', '6II', and '7a'. The '4II' option is selected.

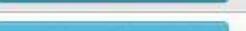
Choisir la classe dont on est professeur principal.

Die eigene Klasse auswählen.

Für die Klassenlehrer Pour les professeurs principaux

Cliquer sur l'icône pour accéder à la synthèse des notes de l'élève.

Auf das Symbol klicken, um zur Notenübersicht zu gelangen.

	Alle ▾	4II ▾	2017 ▾	1 ▾
 Notenübersicht	[REDACTED]	4II		
 Notenübersicht	[REDACTED]	4II		
 Notenübersicht	[REDACTED]	4II		
 Notenübersicht	[REDACTED]	4II		
 Notenübersicht	[REDACTED]	4II		
 Notenübersicht	[REDACTED]	4II		
 Notenübersicht	[REDACTED]	4II		
 Notenübersicht	[REDACTED]	4II		

Für die Klassenlehrer

Pour les professeurs principaux

L'ensemble des notes et appréciations de l'élève apparaissent.

Alle Noten und Bemerkungen des ausgewählten Schülers erscheinen.

Semester	1	2017	Deutsch-französische Sekundarstufe I	4II			 Zeugnis
	Fach	Trimesterschnitt (1)		Verh.	Mit.	Anmerkungen	
		Schüler					
A	Deutsch Pa					-	
	Franz. Mu					-	
	Mathematik					-	
	Englisch					-	
B	Physik					-	
	Chemie					-	
	Biologie					-	
	Geschichte					-	
	Erdkunde					-	
	Kunst					-	
	Sport					-	
D	NN					-	
	AG					-	
	Spanisch					-	
	Geographie, Biologie					-	

Für die Klassenlehrer

Pour les professeurs principaux

Le professeur principal a aussi la possibilité de voir la synthèse des notes de chaque élève, ce qui lui permet par exemple de savoir si les notes de toutes les matières ont été renseignées.

Nur der Klassenlehrer hat auch die Möglichkeit sich die Notenübersicht von jedem Schüler anzuschauen. Er kann so überprüfen, ob die Noten von allen Fächern eingegeben wurden.

The screenshot shows the DFG-LFA software interface. At the top, there's a navigation bar with 'DFG - LFA' logo, 'Verwaltung' (Administration), and user info 'Hallo Kientz, Arnaud'. Below it is a dropdown menu under 'Listen' (Lists) with options like 'AGlisten', 'Gruppenliste', 'Klassenbuch', 'Klassenlisten' (which is highlighted with a red box and a cursor icon), 'Kontaktliste', 'Monatliche Abwesenheiten', 'Monatliche Verspätungen', and 'Schülerlisten'. To the right, there's a section titled 'Liste Klassen' (List of Classes) with a table showing classes: '3I' (size 27), '3II' (size 25), and '4I' (size 30). Each class row has two blue buttons: 'Notenübersicht' (Grade Overview) and 'Bemerkungen Klasse' (Comments Class). On the left, there's a sidebar with links like 'Moodle', 'Reservierungen', 'Scolaire', etc., and logos for 'GPLV3' and 'W3C HTML 5'.

This screenshot shows a detailed view of student synthesis. It's a table with columns: 'Option' (with a dropdown arrow), 'Klasse' (Class), 'Vollständiger Name' (Full Name), 'Status' (Status), 'Sprache' (Language), 'Datum' (Date), and 'Austausch Schüler' (Exchange Student). In the 'Austausch Schüler' column, there are four blue buttons labeled 'Synthese' (Synthesis), each with a small icon. The rows show student data with blurred names and details.

Option	Klasse	Vollständiger Name	Status	Sprache	Datum	Austausch Schüler
▼	3I	[blurred]	Intern	FR	[blurred]	■ Synthese
▼	3II	[blurred]	Extern	DE	[blurred]	■ Synthese
▼	3I	[blurred]	Intern	FR	[blurred]	■ Synthese
▼	3I	[blurred]	Intern	FR	[blurred]	■ Synthese

Für die Klassenlehrer Pour les professeurs principaux

Observation générale du professeur principal

Allgemeine Bemerkungen des Klassenlehrers

Klassenkonferenz



Verschiedene Anmerkungen (AGs, zusätzliche Engagements,...)



Der/die Schüler(in) nimmt an folgenden AGs teil :

- Keine

Übersicht aller Bemerkungen

Bestätigen

Schließen

Nächster Schüler ➔

Participation à des Clubs, notes supplémentaires (BOGY, TPE, etc ...)

Teilnahme an Ags, zusätzliche Noten (BOGY, TPE, usw ...)

Für die Klassenlehrer Pour les professeurs principaux

Dans le bulletin de l'élève (dans le menu Gestion → Synthèse des notes → Synthèse pour un élève), pour chaque élève, il faut valider les AGs listées pour qu'elles apparaissent dans le bulletin.

Cette manipulation est à faire seulement une fois dans l'année :

- trimestre 2 en Terminale,
- ou bulletin de fin d'année pour les autres classes.

Im Schülerzeugnis (Menü Verwaltung → Notenübersicht → Notenübersicht eines Schülers), muss man für jeden Schüler die aufgelisteten AGs bestätigen. Dadurch erscheinen sie im Zeugnis.

Dies soll nur einmal pro Jahr gemacht werden:

- Für die Terminale am Ende des 2. Trimesters,
- oder für das Endjahreszeugnis bei allen anderen Klassen.

Semester Jährlich ▾ 2016 ▾ Deutsch-französische Sekundarstufe I ▾ ▾ ▾ Zeugnis

Fach	Trimesterschnitt (3) Schüler	Verh.	Mit.	Anmerkungen
A				
B				
D				
NN				
AG				

Klassenkonferenz

Verschiedene Anmerkungen (AGs, zusätzliche Engagements...)

Ein mal klicken ...

Der/die Schüler(in) nimmt an folgenden AGs teil :

- European Science Slam
- AGScolaire
- AGSciences
- Chorale 6e/CM2

Für die Klassenlehrer

Pour les professeurs principaux

Semester: Jahrl. ▾ | 2016 ▾ | Deutsch-französische Sekundarstufe I ▾ | ▾ | ▾ | Zeugnis

Fach	Trimesterschnitt (3)		Verh.	Mit.	Anmerkungen
	Schüler				
A					
B					
D					
NN					
AG					

Klassenkonferenz

Verschiedene Anmerkungen (AGs, zusätzliche Engagements,...)

Der/die Schüler(in) nimmt an folgenden AGs teil : European Science Slam - AGScolaire - AGSciences - Chorale 6e/CM2.

AGs hinzufügen

Bestätigen

Schließen

◀ Vorheriger Schüler | Nächster Schüler ▶

Der/die Schüler(in) nimmt an folgenden AGs teil :

- European Science Slam
- AGScolaire
- AGSciences
- Chorale 6e/CM2

Man muss noch bestätigen

Für die Klassenlehrer

Pour les professeurs principaux

Semester: Jahrl. ▾ | 2016 ▾ | Deutsch-französische Sekundarstufe I ▾ | ▾ | ▾ | ▾ | Zeugnis

Fach	Trimesterschnitt (3) Schüler	Verh.	Mit.	Anmerkungen
A				
B				
D				
NN				
AG				

Klassenkonferenz

Verschiedene Anmerkungen (AGs, zusätzliche Engagements,...)

Der/die Schüler(in) nimmt an folgenden AGs teil : European Science Slam - AGScolaire - AGSciences - Chorale 6e/CM2.
BLABLABLA

AGs hinzufügen

◀ vorheriger Schüler

Bestätigen

Nächster Schüler ▶

Schließen

Fertig

Der/die Schüler(in) nimmt an folgenden AGs teil :

- European Science Slam
- AGScolaire
- AGSciences
- Chorale 6e/CM2

Für die Klassenlehrer

Pour les professeurs principaux

Semester Jahrlich ▾ - 2016 | Deutsch-französische Sekundarstufe I ▾ | ▾ | ▾ | Zeugnis

Fach	Trimesterschnitt (3) Schüler	Verh.	Mit.	Anmerkungen
A				
B				
D				
NN				
AG				

Klassenkonferenz Verschiedene Anmerkungen (AGs, zusätzliche Engagements,...)

Der/die Schüler(in) nimmt an folgenden AGs teil :
• Keine

← Vorheriger Schüler Bestätigen Nächster Schüler →
Schließen

Schüler ohne AG